



ἄγγειον Ἀμαθοῦντος ἐν Κύπρῳ.

ἈΓΓΕΙΟΝ ΑΜΑΘΟΥΝΤΟΣ.

Τὸ ἐν ταῦθα εἰκονιζόμενον ἄγγειον τῆς Ἀμαθοῦν-
τος ἀνήκει εἰς τὴν ἀρχαίαν κυπριακὴν τέχνην, καὶ

ἀληθῆς πίθος (dolium) ὃν ἐξ ἑνὸς ὀλοτιμήτου μαρ-
μάρου λελαξευμένον, μετὰ τεσσάρων γεγλυμμένων
λαβῶν ἢ ὤτων (ὧν παρατιθέμεθα τὴν εἰκόνα τοῦ ἐ-
νός) ἔχει διάμετρον 3, μέτρων καὶ 70 ἑκατοστῶν.

Επιγράφεται δ' ἐπ' αὐτοῦ κυπριακοῖς γράμμασιν ἢ κατωτέρω ἐκτυπούμενη ἐπιγραφή.

Ὁ ἀνακλύψας τὸ ἀγγεῖον K. de Vogué ἠθέλησε νὰ μετακομίσῃ καὶ αὐτὸ εἰς Γαλλίαν ὅπως κασμήσῃ. Ἐπὶ μᾶλλον τὴν ὑπ' αὐτοῦ τῷ μουσεῖῳ τοῦ Λεύβρου

ἀγγεῖον, περιετείχισεν αὐτὸ καὶ ἐκήρυξεν ἐθνικὴν τῆς Γαλλίας ἰδιοκτησίαν. Ἐκτοτε τὸ ἀγγεῖον μένει ἐν Κύπρῳ.

Προσεχῶς θέλομεν περιγράψαι λεπτομερέστερον τὰς διαφόρους καὶ ἀξιολόγους ἀνακαλύψεις τοῦ K.



Λαβὴ τοῦ ἀγγείου.

𐀓𐀠𐀢𐀶 𐀔𐀡𐀬𐀮
𐀓 𐀮 𐀮 𐀮 𐀠𐀢𐀶

𐀮𐀮𐀮𐀮 𐀠𐀢𐀶

𐀮𐀮𐀮𐀮

𐀔 𐀮 𐀮 𐀮 𐀮 𐀮 𐀮

𐀔 𐀔 𐀔 𐀔 𐀔 𐀔 𐀔

WVA ΔΥΥWΘM

WMWMAAΔΥ

Ἐπιγραφή τοῦ ἀγγείου.

ᾠρηθείσαν συλλογὴν κυπριακῶν ἀρχαιοτήτων ἀλλὰ κακῆ τύχῃ ἢ μετακόμισις ἦν ἀδύνατος τότε καὶ δι' ἔλλειψιν τῶν ἀπαιτουμένων μηχανῶν καὶ διότι τὸ ὑπὸ τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως ταχθὲν ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ ἀρχαιολόγου ἀτιμόπλοιοι « Προμηθεὺς » ἦτο μικρόν' μὴ δυναθεῖς λοιπὸν νὰ μετακινήσῃ τὸ

de Vogué, δανειζόμενοι τὰς συντόμους δυστυχῶς πληροφορίας παρὰ τῆς γαλλικῆς Illustration, ἐξ ἧς καὶ ἡ μικρὰ αὕτη σημείωσις ἐλήφθη, ἀφ' οὗ οἱ ἡμέτεροι σοφοί, χρημάτων ἀποροῦντες καὶ μηδὲν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἐνθαφρυνόμενοι, ἀδυνατοῦσι νὰ περιέρχωνται τὰς Ἑλληνικὰς χώρας.